

ČESKÁ TECHNICKÁ NORMA

ICS 55.140

Duben

2006

Obaly - Jemné kovové nádoby - Část 3: Ocelové a plechové kruhové nádoby s odnímatelným víkem se jmenovitými objemy 20 000 ml, 25 000 ml a 30 000 ml	ČSN EN 13025-3 77 0524
--	----------------------------------

Packaging - Light gauge metal containers - Part 3: Removable head (open head) round steel and tinplate containers with
a nominal capacity of 20 000 ml, 25 000 ml and 30 000 ml

Emballage - Emballages métalliques légers - Partie 3: Seaux à ouverture totale d'une capacité
nominale de 20 000 ml,
25 000 ml et 30 000 ml

Verpackungen - Feinstblechverpackungen - Teil 3: Deckelfässer mit einem Nennvolumen von 20 000
ml, 25 000 ml
und 30 000 ml

Tato norma je českou verzí evropské normy EN 13025-3:2005. Evropská norma EN 13025-3:2005 má
status české technické normy.

This Standard is the Czech version of the European Standard EN 13025-3:2005. The European
Standard EN 13025-3:2005 has the status of a Czech Standard.

Nahrazení předchozích norem

Touto normou se společně s ČSN EN 13025-1 a ČSN EN 13025-2 nahrazuje ČSN EN 13025 (77 0524) z června
2001.



© Český normalizační institut, 2006

75460

Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány
a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu.

Národní předmluva

Změny proti předchozí normě

Revidovaná norma rozšiřuje problematiku jemných kovových obalů o ocelové kruhové a plechové nádoby s odnímatelným víkem o jmenovitých objemech 20 000 ml, 25 000 ml a 30 000 ml. Norma dále stanovuje rozměrové a konstrukční požadavky na tyto nádoby.

Informace o citovaných normativních dokumentech

EN 10130 zavedena v ČSN EN 10130 (42 0908) Ploché výrobky z hlubokotažných ocelí válcované za studena k tváření za studena - Technické dodací podmínky

EN 10131 zavedena v ČSN EN 10131 (42 6314) Ploché výrobky bez povlaku válcované za studena z hlubokotažných ocelí a z ocelí s vyšší mezí kluzu k tváření za studena. Mezní úchytky rozměrů a tolerance tvaru

EN 10202 zavedena v ČSN EN 10202 (42 0914) Ocelové plechy na obaly, válcované za studena - Elektrolyticky pocínované a speciálně pochromované

Souvisící ČSN

ISO 90-2 zavedena v ČSN EN ISO 90-2:2000 (77 0521) Jemné kovové obaly - Definice a metody stanovení rozměrů a objemů - Část 2: Obaly pro všeobecné použití

EN 12928 zavedena v ČSN EN 12928 (77 1053) Uzavírací systémy s vloženou přírubou pro ocelové sudy s celkovým objemem od 17 l do 230 l

EN 13025-1 zavedena v ČSN EN 13025-1 (77 0524) Obaly - Jemné kovové nádoby - Jmenovité plnicí objemy pro válcové a kuželové kruhové kovové nádoby pro všeobecné použití do 40 000 ml

EN 13029 zavedena v ČSN EN 13029 (77 1028) Obaly - Jemné kovové obaly - Ústí pro plastové vtačovací uzávěry

Vypracování normy

Zpracovatel: CIMTO, s.p., IČ 00311391, Magdalena Bambousková

Technická normalizační komise: TNK 78 Obaly a balení

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Jaroslav Zajíček

ICS 55.140

Nahrazuje EN 13025:2000

Obaly - Jemné kovové nádoby - Část 3: Ocelové a plechové kruhové nádoby s odnímatelným víkem se jmenovitými objemy 20 000 ml, 25 000 ml a 30 000 ml

Packaging - Light gauge metal containers - Part 3: Removable head (open head) round steel and tinplate containers with a nominal capacity of 20 000 ml, 25 000 ml and 30 000 ml

Emballage - Emballages métalliques légers - Partie 3: Seaux à ouverture totale d'une capacité nominale de 20 000 ml, 25 000 ml et 30 000 ml

Verpackungen - Feinstblechverpackungen - Teil 3: Deckelfässer mit einem Nennvolumen von 20 000 ml, 25000 ml und 30 000 ml

Tato evropská norma byla schválena CEN 2005-09-12.

Členové CEN jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se musí této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací dát status národní normy. Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Řídicím centru nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Řídicímu centru, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Irsko, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Maltu, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Španělska, Švédsko a Švýcarska.

CEN

Evropský výbor pro normalizaci

European Committee for Standardization

Comité Européen de Normalisation

Europäisches Komitee für Normung

Řídicí centrum: rue de Stassart 36, B-1050 Brusel

© 2005 CEN Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a jakýmkoli prostředky

Ref. č. EN 13025-3:2005 E

jsou celosvětově vyhrazena národním členům CEN.

1	Předmět normy	.....	.....
		.....	6
2	Normativní odkazy	.....	.....
		.....	6
3	Termíny a definice	.....	.....
		.....	6
4	Rozměry	.....	.....
		.....	7
5	Materiál	.....	.....
		.....	7
6	Konstrukce	.....	.....
		.....	7
7	Provedení	.....	.....
		.....	7

Strana 5

Předmluva

Tato evropská norma (EN 13025-3:2005) byla připravena Technickou komisí CEN TC 261 „Obaly“, jejíž sekretariát zajišťuje AFNOR.

Této evropské normě je nutno nejpozději do května 2006 dát status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu, je nutno zrušit nejpozději do května 2006.

Tato evropská norma nahrazuje EN 13025:2000.

Podle Vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační

organizace následujících zemí: Belgie, České republiky, Dánska, Finska, Francie, Irsko, Islandu, Itálie, Lucemburska, Německo, Nizozemska, Norsko, Portugalsko, Rakousko, Španělsko, Švédsko a Švýcarsko.

Strana 6

1 Předmět normy

Část 3 EN 13025 stanovuje jmenovité objemy 20 000 ml, 25 000 ml a 30 000 ml válcových a kuželových kruhových nádob s odnímatelným víkem, z oceli a z plechu do tloušťky 0,49 mm.

Doporučené rozměry vztažené k řadě jmenovitých plnicích objemů jsou uvedeny v tabulkách 1 a 2 této normy.

-- Vynechaný text --